

La Defensa del **Territorio** Indigena de los Ayoreo en **Aislamiento** Voluntario



El Gran Chaco: El Territorio de los Ayoreo en Aislamiento Voluntario (A.V.)





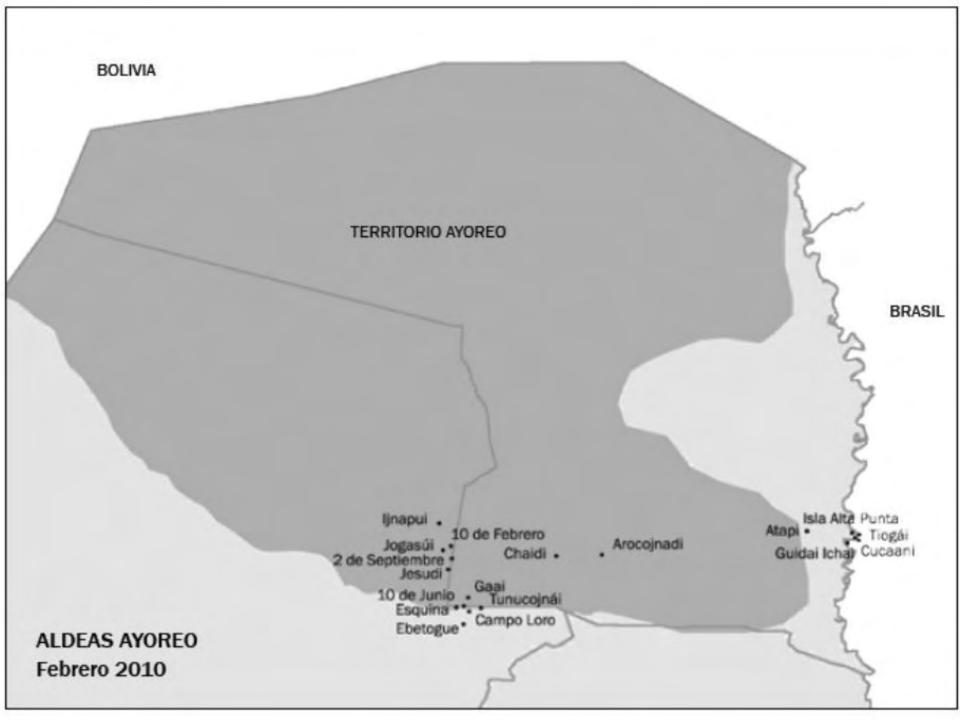
MAPA DE NUESTRO PAIS PUEBLO AYOREO

HOY SE DENOMIAN,

El TERRITORIO AYOREO

Hasta 1950 utilizábamos

32 millones de hectáreas en lo que hoy llaman Paraguay y Bolivia Pueblo Transfronterizo.



PACHAMINONE

Distribución de grupos locales Ayoreo en su territorio



En los últimos años la UNAP trabaja en la Defensa de su territorio.

- El territorio del pueblo ayoreo es de aproximadamente 11 millones de hectáreas en lado Paraguayo.
- Entre Bolivia y Paraguay son 32 millones de hectáreas.
- El pueblo ayoreo vive, todavía hoy, en territorio transfronterizo.
- A continuación la fotos.

Actualmente la **UNAP** trabaja también en la defensa de la identidad cultural idioma y y canto.



La UNAP trabaja también en la Protección de los Ayoreo en situación de Aislamiento Voluntario (A.V.)

Protección a la integridad físicas como así también el Territorio que aun vive.

- Protección a los Alimento tradicionales (el monte).
- Protección a la Cultura, el modo de ser y su organización Política y su Propia religión.
- Mantener las tradiciones canto y el idioma.

A continuación los 8 grupo en total que viven en su Territorio ancestral y actualmente es el Territorio Reivindicados por las organización UNAP.



Lugares de Presencia de los Ayoreo A.V.

- 1) Amotocodie.
- 2) Patrimonio Totobiegosode.
- 3) Cuyabia
- 4) Parque Nacional Médanos del Chaco.
- 5) Palmar de las Islas y Defensores del Chaco.
- 6) Chovoreca
- 7) Toro Pampa (verificado por OPIT-UNAP).
- 8) Infante Rivarola.

A continuación presentamos las señales zona por zona.



Fotografía del huecos de miel Cuyabia 2011.



Amotocodie

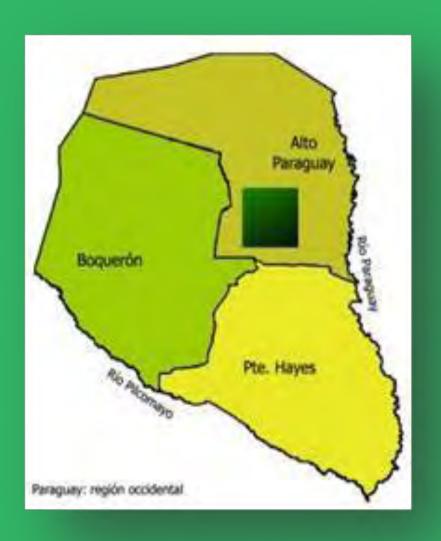
Ultima señal registrada:
Avistamiento, año 2011,
testigo trabajadores de las
estancia.

Respaldo

testimonio gravados y documentación de las investigación realizadas.



Patrimonio Totobiegosode Última señal registrada por UNAP: Avistamiento y huella fecha agosto de 2011 **Testigo Trabajadores** Ayoreo en las zona Respaldo Testimonio gravado y fotografía.



Cuyabia

Ultima señal registrada:

Avistamiento, fecha abril de2012, testigo Miembro de la comunidad de Cuyabia, Testimonio gravado y Fotografía y video en el lugar investigado.



Parque Nacional Médanos del Chaco Última señal registrada: avistamiento en julio de 2011. Testigo Operarios de topadoras y empleados Ayoreo respaldo transcripción de informe brindado vía radios HF.



Palmar de las ISLAS Última señal registrada: Avistamiento huellas huecos de miel y otros rastros, fecha Octubre de 2011, testigo Trabajadores Paraguayos de varias estancias Propietarios y empleados Ayoreo de la estancia.





Toro Pampa

Última señal registrada:
Avistamiento huellas y
otros rastros
fecha Noviembre de
2011

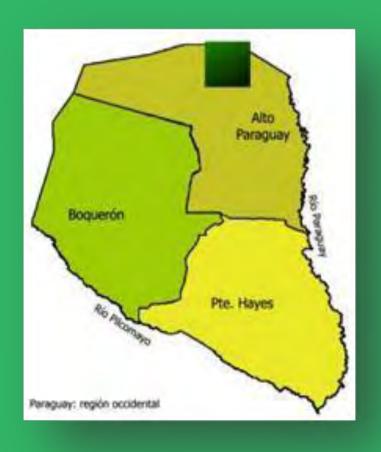
Testigo trabajadores Ayoreo en las estancia y Lideres de OPIT y UNAP.

Registro de testimonio y grabaciones.



Zona Chovoreca

Última señal registrada: Huella y otros rastro fechas Agosto agosto de 2012. Testigo Ayoreo que realizaban exploración en su propiedad y el ultimo verificación si no hay invasión a la propiedad respaldo registro de testimonio ayoreo y el ultimo por anciano. Fotos y videos.



Zona Infante Rivarola

Primera señal que confirmo que eran Ayoreoseñal Choza y huella y otros rastro Fecha Junio de 2010 Testigo trabajadores en las estancia Respaldo: Testimonio y grabaciones y fotografía en la zona.



Como trabaja la UNAP en la Protección del Territorio de los A.V.

- •Identificar el lugar donde están los aisaldos, la primera zona que se trabajó fue en la zona que los Ayoreo conocen como Amotocodie.
- Después se amplio a mas lugares donde se tenían noticias de presencia, hasta hoy en día.
- Existen 8 áreas de presencia de los ayoreo en situación de aislamiento voluntarios.
- Tenemos una Red de informantes del terreno para la información (amigos estancieros, militares, trabajadores Ayoreo, y otros).
- En el trabajo de protección se trabaja en conjunto con IA compartiendo incluso los gasto en los viajes.



A campamos en esta picada a metros del camino la primera noches. Agosto de 2012.





A campamos aquí por el solo hecho de caer las noches.
Agosto de 2012.





Los ancianos que acompañaron a nosotros cantaron en las noches. Agosto de 2012.

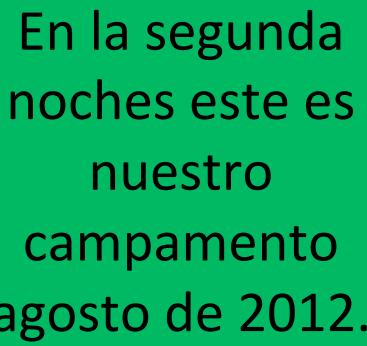




En la misma noches escuchamos un ruidos extraño, consultado a los anciano que es y dieron una respuesta que no sabían que es. Ya la primera noche nos pusimos en alerta. Agosto de 2012.



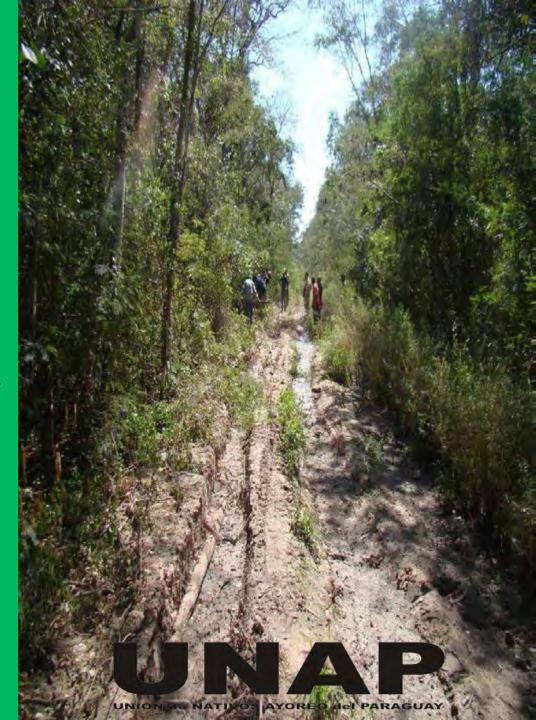
noches este es nuestro campamento agosto de 2012.







En este campamento cuando hacemos casería rápida por las mañanas escuchamos un gritos y nos preguntamos quien es y no era uno de los nuestros. Salimos apresurados de la zona. Agosto de 2012.



En la zona donde escuchamos el grito. Es la recta Chovoreca. Por el camino que ahora se está abriendo se va a las diferentes propiedades al Norte de nuestro lote. Agosto de 2012.



A unos kilometro hay actividades en las propiedades privadas y esta es la primera actividad ase año que esta instalando esta casitas.



Esta es la segunda cosa que vimos. Se están instalando hace 15 días y tienen intenciones de seguir el desmontes en la zona.



Esta es la ultima propiedad en la zona y quiere hacer más desmonte.



A 7 km al norte de esta última propiedad está el Monumento Natural Cerro Chovoreca, área protegida.



Después esta un camino nuevo que se van al Este el camino es de la Propiedad de Faro Norte mas conocido como Cuarajy retha.



Esta estancia tiene 20mil hectárea tiene agua luz es bastante atractivos el lugar.



Las estancia tiene dos empleados Ayoreo viviendo todos el tiempo en las estancia.



En la noche los anciano cantaron y contaron historia del pasados



En la misma noche de repente el viento soplaba y los anciano daban una lectura clara y precisa ¿que decía el viento a nosotros?



En esa noche según los anciano el viento significa dos cosas a) Un tigre que pasan muy cerca de nosotros.



b) Ayoreo que viven en situación de **Aislamiento** Voluntario, cerca de nosotros.



En día siguiente damos cuenta que pasaba muy cerca de nosotros un tigre a unos metros del campamentos. Vieron huella.



También en el mismo día los anciano encontraron huella de los A.V. que casi no se, a dos mil metros del campamento.



Esta es la picada que van al Este del campamento es una propiedad privada y es una picada recién hechas y esta es que vieron las pisada a 2000 metros.



Utilizamos la picada para encontrar el limites de las tierra de Chovoreca para verificar el ínsitos del lugar.



Teníamos que dejar a los ancianos para hacer las casería en tres horas ya que el plan era regresar en el medio día del mismo día.



A unos kilometro encontramos un desmonte del año pasado 500 hectárea.



Subimos un poco mas y encontramos las siguiente actividad en la zona.



Maquinaria trabajando a pala en la zona.



Destrozando todos al paso sin quedar ningún árbol en la limpiezas.



Esta actividad muy reciente según el operarios tiene 500 hectárea de desmonte en la zona.



Cuando regresamos al campamento los anciano ya estaban regresaron rápido por un motivo.



Los anciano preguntaron muy rápido y contaron que avían huella y grito aparente mente de los ayoreo en A,V, alguien sacando miel y es por eso salieron muy rápido de la casería.



Fotos de las huella del lugar zapatos rectangular usado por los Ayoreo Aislado.





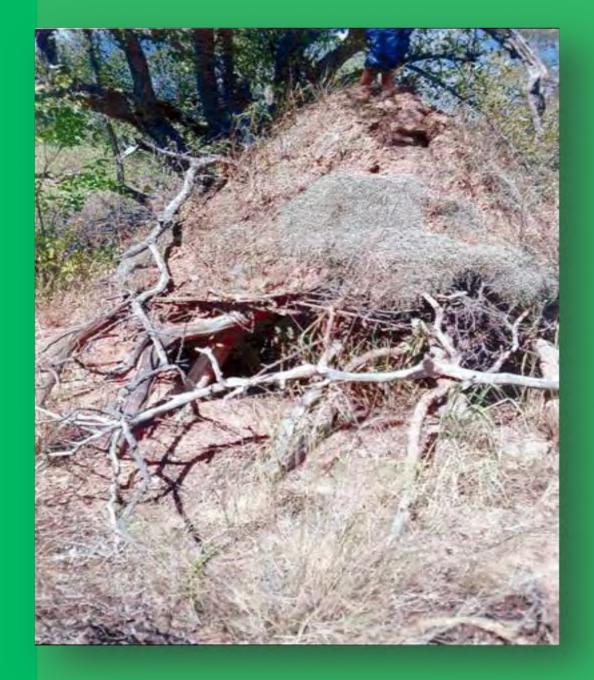
Para eso trajimos a los anciano en estos viajes muy importantes para transmitir los conocimientos su sabidurías ancestral y respetamos todos eso.



Foto de objetos encontrados en el lugar visitados.



Esta es la Choza encontrada en el lugar visitados.

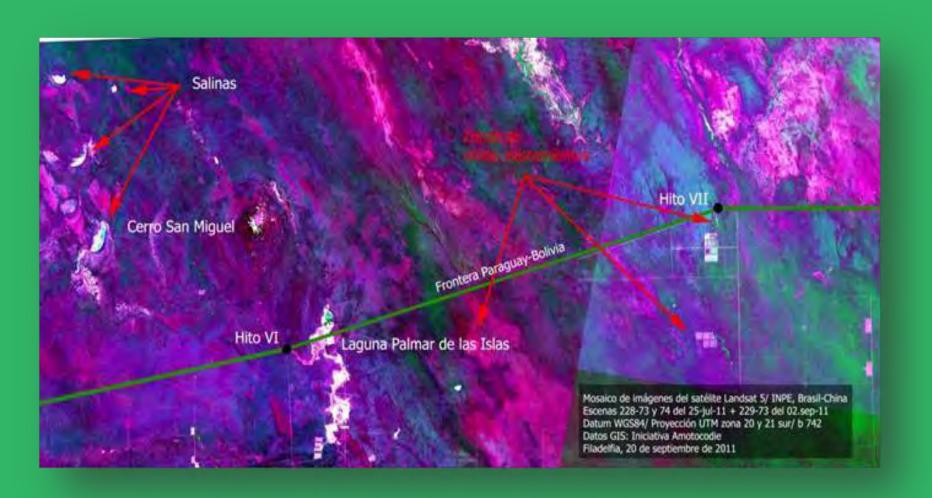




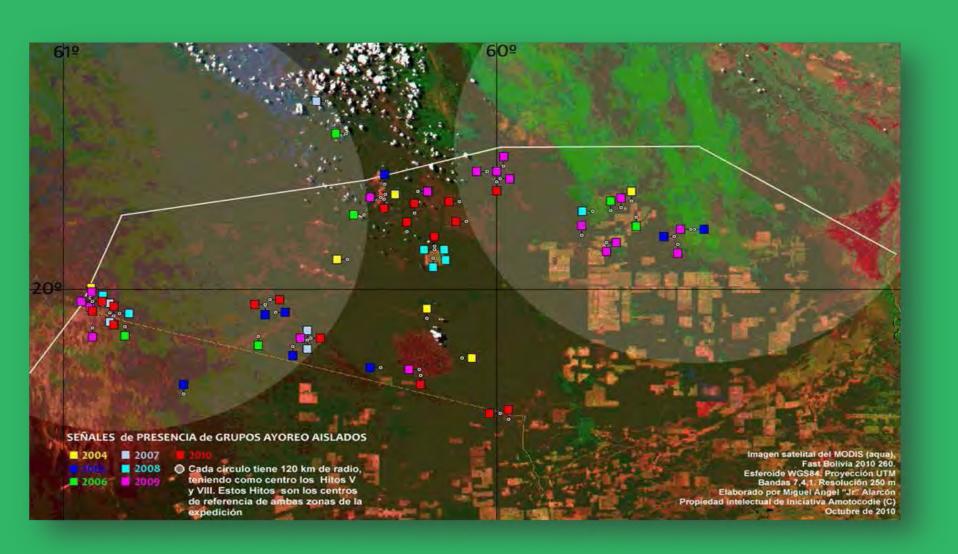
4 Lugares de ocupación Parque Médano del Chaco Palmar de las Islas Chovoreca Grupo Transfronterizo.

Destacamos también esta foto esta la zona salinas y la línea roja indica el ultimo Avistamientos la línea verdes es la Fronteras Paraguay y Bolivia.

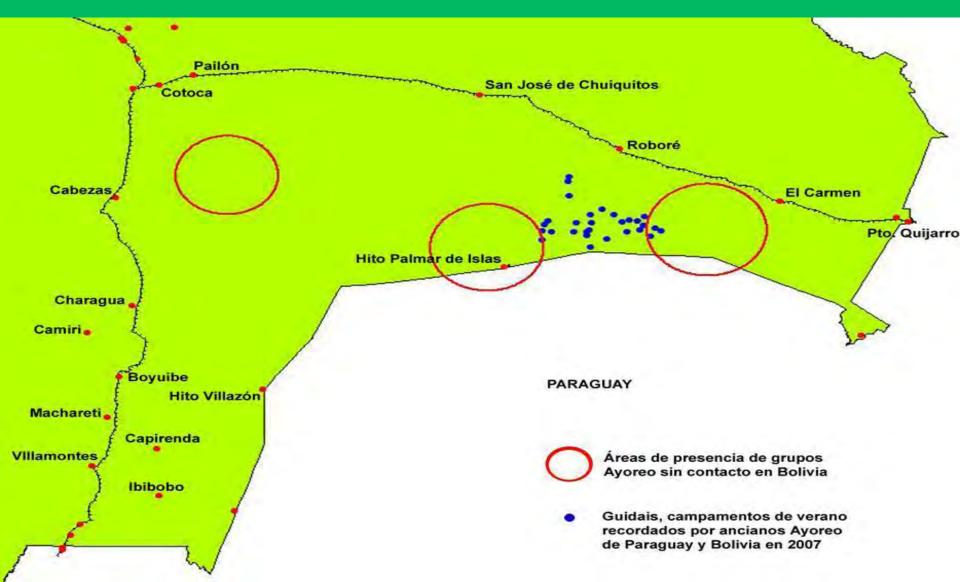
20 de setiembre de 2011.



También destacamos esta imagen la presencia de los grupo Ayoreo Aislado señales de 2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-cada cirulo tiene 120k de radio



Área de presencia de grupo Ayoreo en Aislamiento Voluntario Ayoreo de Paraguay y Bolivia en 2009. Trabajo conjunto de CANOB-UNAP-IA-Gobierno Boliviano



Otras fotos de ilustración satelital de grupo ayoreo aislado en Bolivia.

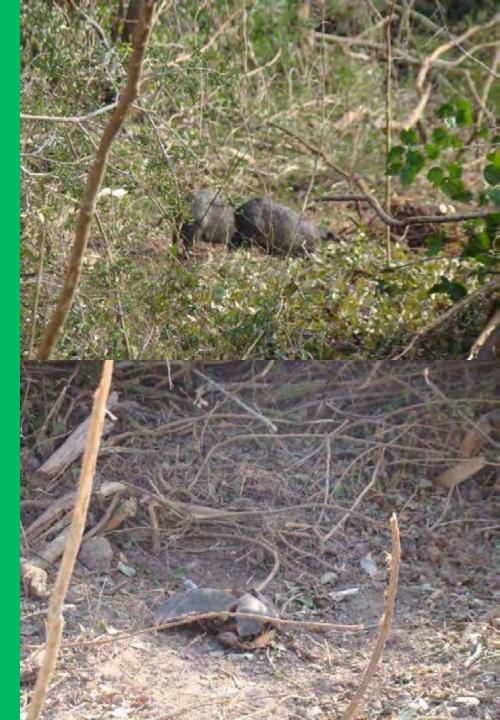


A continuación las principales amenazas cercanos de los Ayoreo Aislado.

El N: esta la Deforestación Desmonte extensivas y pequeños en los lugares que habitan por ellos.



Cuando destruye el Bosque también destruye los Alimento de los Ayoreo principalmente las tortuga.



Cuando hace un desmonte de 1000h destruye máximo uno 5000 tortuga en las área desmontadas si es su habitad.



Cuando de desmonta el territorio los animales silvestre se ahuyentan y no quedan nadas.



Muchos menos las miel de abejas quedan para su alimentación.



Y menos agua para el consumo humanos afecta los causes, paleo causes bajadas riachos y curso de agua.



Si los ayoreo tendrá agua será agua contaminadas por diferentes toxico.



Otras Amenazas cercanas a la vivencia de los Ayoreo en situación de Aislamiento Voluntarios en su Territorios. Picadas abiertas en su Territorios antigua y recientes.



Caminos transitables por diferente camiones de gran porte y livianos y personas extrañas.



Trabajos de linderos y Mensuras Judiciales en el Territorios.



Muchos movimientos de personas y la permanencia de muchos tiempo de los trabajadores en las zonas.



Rugir de los motores de Maquinarias en las zonas.



Los empleados de las maquinarias chofer y su ayudante.



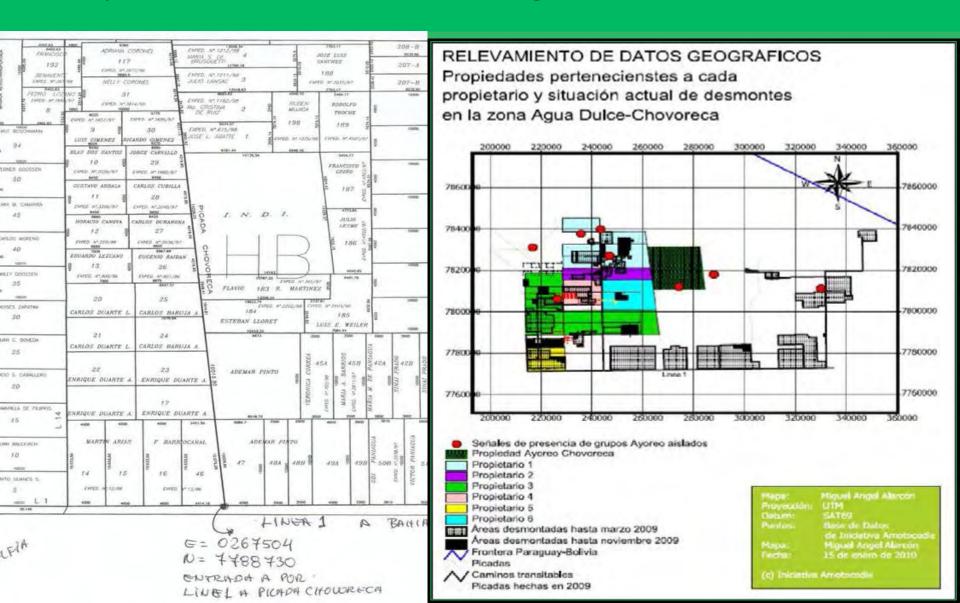
En diferentes circunstancia los empleados cazan también los animales silvestre.



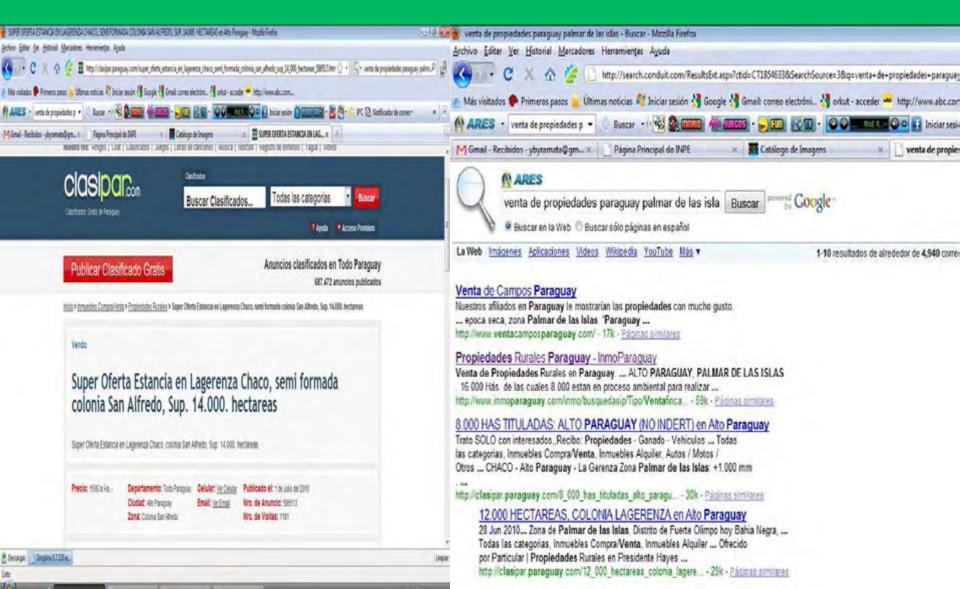
La gran mayoría en las zona es propiedades Privadas.



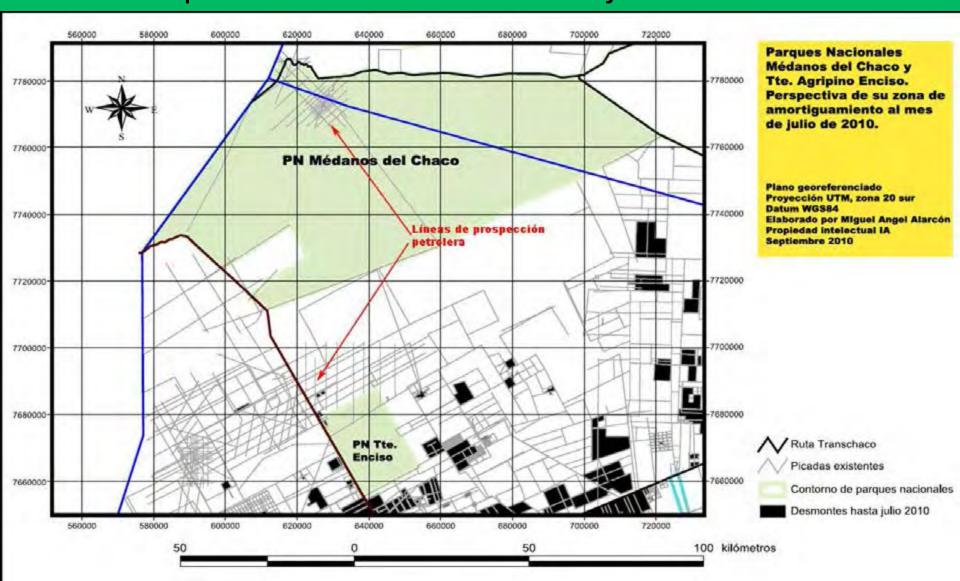
Relevamiento de Datos Geográficos de Propiedades Privadas y su desmonte en las zona Agua Dulce-Chovoreca.



El mercado negro y legal de muchas propiedades en ventas en las zona de los Ayoreo Aislado.



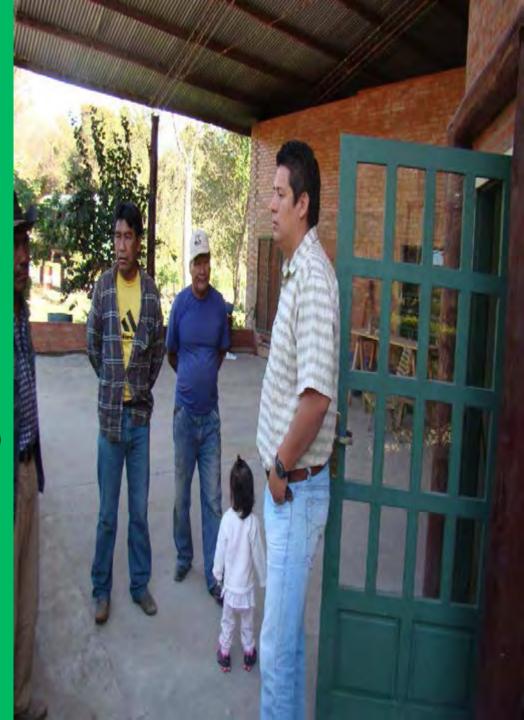
La zona de Amortiguamiento de los Parque Nacionales Médanos del Chaco Tte. Agripino Enciso los propietarios no respetas las zona se desmonta junio de 2010.



Las otras amenaza es los empleados ayoreo que no están consiente no esta informado y no respetas a los Ayoreo en A,V.



Los patrones y los encargados o administradores de los establecimientos ganaderos que no quiere respetar a las vida de los Ayoreo en A,V.



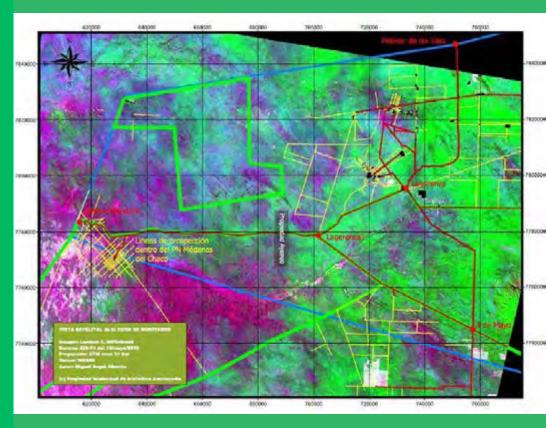
Los grandes establecimientos ganaderos y su proyecto de ampliación.



Las plantaciones de Sojas en las estancias y su proyecto de ampliación Chaco Paraguayo.



Las Línea de Prospección de Petróleo dentro del Parque Nacional Médanos del Chacos las líneas amarrilla Gabino Mendosas.



El poso ya esta instaladas en el lugar de Prospección.



Otras Amenazas para a los Ayoreo en situación de Aislamiento Voluntarios.

- Esta la Religión Cristiana y Católicas.
- Los Ayoreo civilizados presionan a otros Ayoreo que buscan a lo que están en el montes.
- Ayoreo civilizados no consiente y no respeta su modo tradicional.
- Casería discriminadas o no controladas en los lugares que es el Territorio Ayoreo en A,V.
- Excursiones imprevista o no controladas.

Amenazas de contacto o contagio a los Ayoreo en A.V.

Entregar agua o pan galletas

Entregar ropas u tencillos.

A cercarse a ellos o estar muy cerca.

Seguir a ellos cuando ven o se van.

No esperar asta que se retiren.

Arma de fuego.

Arma blancas.



Propuesta concretas al Territorio de los Ayoreo en Aislamiento Voluntario

Decreto N: 13.202 fecha 27 de mayo de 2001 Reserva de la Biosfera del Chaco y su Ampliación reconocida por las UNESCO.

En Considerando textualmente dicen.

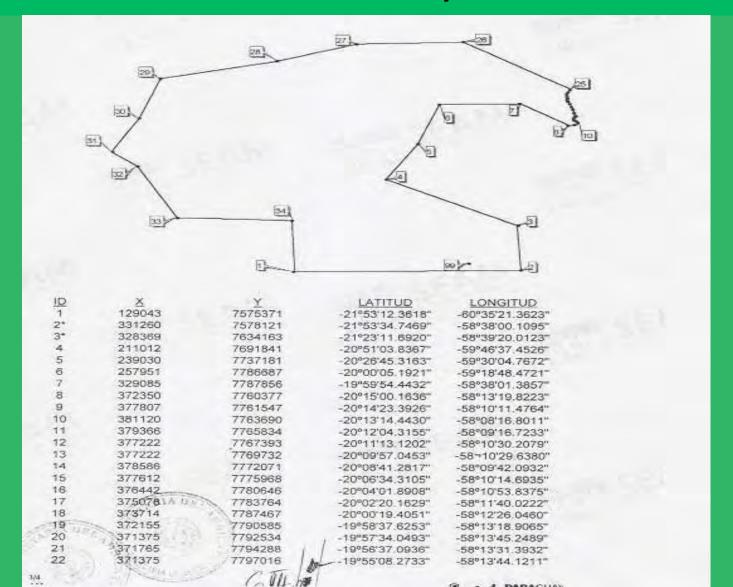
El primer párrafo habla solamente de pueblo en Aislamiento Voluntario

Que, un alto porcentaje de los habitantes de este territorio pertenecen a pueblos indigenas, algunos en situación de aislamiento voluntario, que se constituyen en verdaderos guardianes de bienes naturales allí existentes, conservando la universalidad de su cultura.

En el segundo párrafo habla del Territorio Ayoreo y otros grupo como los Guaraní Ñandeva y los Ishir.

Que, la Reserva de la Biosfera atesora un importante patrimonio cultural derivado de la localización en la misma de diversas comunidades indigenas e incluye parte del territorio ancestral del Pueblo Ayoreo, con varios grupos poblacionales, alguno de ellos en estado de aislamiento voluntario, sin contacto y que en su área también se registran comunidades de otras etnias importantes como los Guaraní Nandeva, en el oeste, y los Ishir, en el este.

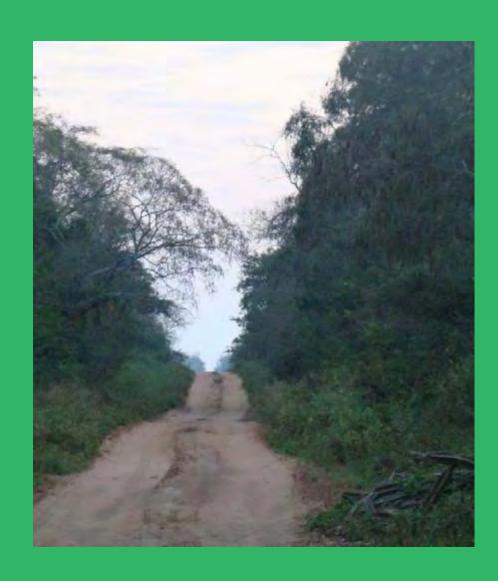
Este es el proyecto de Ampliación de la Reserva de la Biosferas del Chaco y su Coordenadas.



Las primeras propuesta de UNAP es la siguientes.

En las zona de la Biosferas del Chaco solicitamos cancelar todos las Licencia de desmonte planes en las Propiedades que están dentro de las Biosferas.

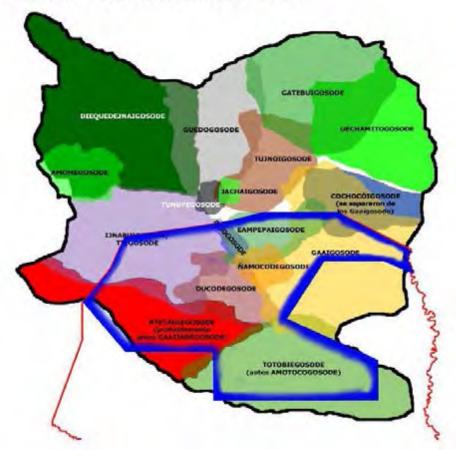
Solicitar Medidas Cautelares a nivel Internacional en la zona de la Biosferas del Chaco y su Ampliación.



Si pegamos las coordenadas en el Proyecto de la Biosfera del Chaco y su Ampliación y el Territorio Reivindicado del Pueblo Ayoreo así quedan el mapa.

PACHAMINONE

Distribución de grupos locales Ayoreo en su territorio



PACHAMINONE

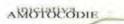
Distribución de grupos locales Ayoreo en su territorio











Otras Propuesta en concretos.

Comprar pequeñas superficie habitadas por los Ayoreo en Aislamiento Voluntarios.

En cada zona habitadas por ellos.

Otras Propuesta de trabajo es seguir con los Monitoreo.

- Los trabajo de Monitoreo tiene su costo.
- Realizar mínimo 8 monitoreo al año.
- Asistir a diferente situaciones que presentas avistamiento huecos pisadas objetos plumas y rastro.
- Presupuesto a destinar en los viajes, cada viaje cuesta 11 millones de Guaraní en este año.
- En total más inprevisto se debe prever un 150 millones de Guaraní.



Otras Propuesta concretas.

- Apoyar a las Comunidades Ayoreo que son vecinos de los Ayoreo en Aislamiento Voluntarios.
- Norte Comunidad Ipnapui titulada.
- Sur Comunidad Cuyabia falta el titulo.
- Comunidades que respetan a los Ayoreo en
- Aislamiento Voluntarios y están capacitados para ser
- vecinos.



Propuesta de un Protocolo de Prevención Protección de los Ayoreo en Aislamiento Voluntarios.

- No seguir la huellas o pisadas.
- No tocar algún resto de techo o de una choza redonda o otros resto de un campamento como (leñas cenizas palos plumas barros hecho a mano o utensilios.
- No tocar algún objetos maderitas encima de un poste un palo parado en la tierra o inclinado plumas de pájaros en el suelos o en picada y camino

- No tocar o llevar un resto de un animal como (tortuga y piel de Tapir)
- No subir el árbol donde sacaron mil y alejarse inmediatamente del lugar muchos mas peligro los hueco resientes.
- No tocar algún signo de dibujos en la corteza de un árbol avisar a los anciano para su lecturas claras y precisas.
- Si algún trabajador de una estancia constatan la perdidas de machetes o hachas o otras herramientas con filos no se enfadas sino avisar a los ancianos los extravió.

 Es muy importantes dejar las cosa en su lugar de origen con eso decimos a que respetamos a los Ayoreo en situación de Aislamiento Voluntario en zona habitada por ellos y su presencia.

 A veces también ocurre que dejan una señal a propósito para decirnos algo y siempre es importante observar esta señales

 Avisar inmediatamente a los anciano y las direcciones correspondientes.

En caso de un Avistamiento:

- Detenerse de inmediato no hacer ruido de nada silencio total.
- Mantener la calma y acordarse que no son peligrosos.
- Observar en distancia que pasa normalmente se retiran voluntariamente porque no tiene miedo pero si tiene miedo de arma de fuego.
- No tiene que acercarse y muchos menos tocarles hay peligro de contagio de algún enfermedad.

- Como vamos a proteger la Autodeterminación de los Ayoreo Aislado.
- Que piensan los ayoreo que viven en las diferentes comunidades Boquerón y Alto Paraguay.
- Construir un equipo de contacto para los proceso venideros.
- Revivificar la jurisprudencia del año 1998-2004 y las directrices de las Naciones Unida.
- Elaborar un manual de proceso para la prevención y contacto voluntarios.
- Los ayoreo tiene que ser informados de una situación

- Crear una comisión Especial Multisectorial.
- Quien integra la Comisión.
- Quien decide para integrar la comisión.
- Crear una Red de informante para la Información.
- Construir un espacio de confianzas mutuo para los fines.
- Si aparecen en forma voluntaria Quien se van primeros.
- Cuidar las información para que no se manipulen o tergiversan.
- Quien tiene el Derechos de estar en la comisión especial.

Invito a ustedes a mirar el informe de Iniciativa Amotocodie y la Unión de Nativo Ayoreo del Paraguay **UNAP Bolivia** una mirada a algunas situaciones de la actualidad de los ayoreo aislados en Marzo de 2009



El documento publicado Paraguay El caso Ayoreo, Informe INGIA-4 y en la dirección http:www.iwigia.org/ publicaciones? publicaciones id =287



Preparado por los lideres de la Union de Nativos Ayoreo del Paraguay (UNAP)

Contacto con la UNAP:

unapayoreo@gmail.com

Teléfono: 0985-688-120:

carlos.uyu12@gmail.com

Teléfono: 0985-588-100.



Todas las información hechas en este informe es de Propiedad de la Organización Unión de Nativo Ayoreo del Paraguay UNAP 19 agosto de 2012. Asunción del Paraguay

Nos reservamos el derecho de accionar legalmente contra quien usa sin autorización y de mala manera estos datos con Derechos Reservados.

Muchas Gracia a todos y todas



